

Forum  
**Legno** | Edilizia | Italia  
Verona 16

5° Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno  
Costruzioni in legno: qualità – base per la durabilità!  
Umidità | Riqualficazione | Benessere  
Villa Quaranta, IT-Verona  
Venerdì 11 marzo 2016

[www.forum-legno.com](http://www.forum-legno.com)

Premium-Partner

**E EGGER** **fermacell**

**HASSLACHER** **pavatex**  
**NORICA TIMBER**

Partner  
**ERLUS** **hbscad** **NOVATOP**

**LIGNATUR** **röthoblaas**

## 5° Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno

**Costruzioni in legno: qualità – base per la durabilità!**

**Umidità | Riqualficazione | Benessere**

Villa Quaranta, IT-Verona

Venerdì 11 marzo 2016

Il Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno 2016 offre a costruttori, progettisti, ingegneri e architetti la possibilità di dar conto delle loro esperienze e realizzazioni, nonché dei loro obiettivi nel campo delle opere portanti e delle costruzioni in legno e dà allo stesso tempo l'opportunità agli architetti e ai progettisti, ai responsabili degli enti preposti al controllo e alla supervisione delle opere edili, ai costruttori in legno e agli artigiani, agli esperti e agli addetti alla formazione l'opportunità di ottenere e scambiarsi informazioni a tutto campo. L'Italia è un mercato molto importante per i materiali in legno, l'edilizia moderna in legno, l'efficienza energetica e le energie rinnovabili. La costruzione in legno ha una crescente importanza nel settore dell'edilizia in Italia e ha una posizione di vertice in Europa.

Il Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno si basa sulla grande esperienza del "Holzbau-Forum" di Garmisch-Partenkirchen (Germania). Con questa manifestazione si vuole promuovere la costruzione in legno e offrire una piattaforma per creare una positiva tendenza verso il legno.

### Convegno in lingua Italiana con il sostegno di **promo\_legno**



Valido per il rilascio di 3 CFP (crediti formativi professionali) per gli iscritti ad un Albo provinciale degli Ingegneri (categoria convegni).

#### Patrocinio



L'evento è stato patrocinato congiuntamente da "CQ + Ordini e Collegi Professionali + Ance Verona" e la concessione dei relativi crediti formativi ai partecipanti iscritti agli Ordini e Collegi Professionali.

## Giovedì 10 marzo 2016

- 19.30 Cena conviviale  
[nel Ristorante 'Borgo Antico', Villa Quaranta, Ospedaletto (VR) – l'adesione è richiesta]

## Venerdì 11 marzo 2016

- 08.30 Arrivo dei partecipanti e caffè di benvenuto
- 09.00 Saluto degli organizzatori  
Hugo Karre, forum-holzbau, AT-Möllbrücke
- 09.05 Saluto dell'Associazione ASSOLEGNO  
Emanuele Orsini, presidente Assolegno di FederlegnoArredo, IT-Milano

### La costruzione in legno

Moderatore: Hugo Karre, forum-holzbau, AT-Möllbrücke

- 09.15 La costruzione in legno: l'esempio della Svizzera  
Arch. Lorenzo Felder, Studio di Architettura Felder, CH-Lugano
- 09.45 Studio sul mercato italiano delle case in legno  
Marco Spinello, Centro Studi di FederlegnoArredo Eventi SpA, IT-Milano
- 10.15 Coffee break

### La qualità fa la base per la durabilità!

Moderatore: Prof. Maurizio Piazza, Università di Trento, IT-Trento

- 10.45 La qualità della posa in opera: problemi e soluzioni riguardanti l'umidità  
PhD Dr. Ruben Erlacher, Studio di Architettura ed Ingegneria, IT-Chiusa
- 11.15 Comportamento igrotermico della costruzione in legno e implicazioni sulla durabilità  
Ing. Domenico Pepe, Pepe + Partners, IT-Pordenone
- 11.45 Building Information Modeling [BIM] sta rivoluzionando il sistema delle costruzioni  
Arch. Michele Cicala, coordinatore gruppo BIMLab, IT-Zevio / Verona
- 12.15 Dibattito
- 12.30 Pranzo negli spazi espositivi

## La riqualificazione di strutture esistenti

Moderatore: Marco Luchetti, FederlegnoArredo, IT-Milano  
(sessione realizzata con il sostegno di promo\_legno)

- 13.45** Riqualificazione della ex-officina meccanica Scaglietti  
Ing. Franco Piva, Studio Ergodonus, IT-Pergine Valsugana
- 14.15** Riqualificazione architettonica – Restauro e Risanamento  
Conservativo del Podere Tribbioli secondo il protocollo  
Casa21-IT Pienza  
Arch. Simone Seddio, Pigreco>Progetti, IT-Busto Arsizio
- 14.45** Riqualificazione ed ampliamento di strutture turistiche  
Best practice: Hotel Tanzer (Issengo, Alto Adige) –  
Hotel Petrus (Riscone, Alto Adige)  
Ing. Norbert Rauch, Rubner Haus SpA, IT-Chienes
- 15.15** Dibattito
- 15.30** Coffee break

## La costruzione in legno per il benessere

Moderatore: Giuseppe Mosconi, CQ – Quality Building, IT-Verona

- 16.00** L'albergo 'Healthy Living' in Svizzera e  
'L'ospedale nel bosco' in Germania  
Arch. Gerald Schnell, Matteo Thun & Partners, IT-Milano
- 16.30** Moxy Hotel – Funzionalità e qualità non si escludono a vicenda  
Ing. Giovanni Spatti, Wood Beton SpA, IT-Iseo
- 17.00** Legno per il benessere – Hotel Aqualux Spa & Suite  
Arch. Lino Rama, Studio di Architettura, IT-Bardolino  
Dr. Ing. Arno Gadner, Studio Gadner & Berger, IT-Merano
- 17.30** Dibattito
- 17.45** Conclusioni e chiusura dei lavori
- 18.00** Rinfresco negli spazi espositivi

### Sponsor



naturalia-BAU



≡ Pollmeier

promo\_legno

## Piattaforme

forum-  
**holz**.bau.com

Raccoglie tutte le informazioni relative al settore dell'edilizia in legno. Notizie aggiornate dal mondo dell'economia, comunicazioni dalle aziende, presentazione di nuovi prodotti e delle più recenti scoperte del mondo scientifico e della ricerca. [www.forum-holzbau.com](http://www.forum-holzbau.com)

forum-  
**holz**.karriere.com

Oltre agli annunci di lavoro per personale qualificato e direttivo nel comparto del legno, contiene anche informazioni relative ai posti di apprendisti e aziende che impiegano gli apprendisti, la opportunità di formazione e perfezionamento (maestro artigiano, perito, laurea breve, laurea magistrale, specializzazione). [www.forum-holzkarriere.com](http://www.forum-holzkarriere.com)

## forum-holzbau | Manifestazioni 2016

**Legno** | Forum Edilizia Verona  
5° Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno  
**(FLI 2016)** 11 marzo 2016 | IT-Verona

**Bois** | Forum Construction France  
6. Forum Bois Construction **(FBC 2016)**  
14 / 15 aprile 2016 | FR-Lyon

**holz** | Forum Bau | Spezial Brückenbau  
4. Internationale Holzbrückentage **(IHB 2016)**  
9 giugno 2016 | DE-Stuttgart

**Wood** | Forum Building | Nordic Espoo  
Forum Wood Nordic 2016 **(WBN 2016)**  
15 / 17 giugno 2016 | FI-Espoo Helsinki

**holz** | Forum Bau | Frau Meran  
13. Internationales Branchenforum für Frauen  
**(IBF 2016)** 23 / 24 giugno 2016 | IT-Meran

**holz** | Forum Bau | Urban Köln  
9. Europäischer Kongress **(EBH 2016)**  
Effizientes Bauen mit Holz im urbanen Raum  
19 / 20 ottobre 2016 | DE-Köln

**holz** | Forum Bau Garmisch  
22. Internationales Holzbau-Forum **(IHF 2016)**  
7-9 dicembre 2016 | DE-Garmisch-Partenkirchen

### **Organizzatori**

Aalto University Helsinki (AUH), FI-Aalto  
Berner Fachhochschule (BFH), CH-Biel/Bienne  
Hochschule Rosenheim (HS Ro), DE-Rosenheim  
Technische Universität Wien (TUW), AT-Wien  
Technische Universität München (TUM), DE-München  
University of British Columbia (UBC), CA-Vancouver  
forum-holzbau, CH-Biel/Bienne  
forum-holzbau | Italia, timbertrend e.U., AT-Möllbrücke

Consiglio Nazionale delle Ricerche - IVALSA, IT-Trento  
MPA Stuttgart, DE-Stuttgart  
Ordine degli Ingegneri della Provincia di Verona  
Universität Innsbruck, AT-Innsbruck  
Università di Trento, IT-Trento

### **Patrocinio**

Ance Verona  
Collegio dei Geometri di Verona  
Collegio dei Periti Industriali di Verona  
CQ – Costruire in Qualità, IT-Verona  
Federlegno Arredo, IT-Milano  
Lignum, CH-Zürich  
Ordine degli Architetti di Verona  
Proholz Austria, AT-Wien  
promo\_legno, IT-Mailand

### **Riviste specializzate / media partner**

architektur aktuell, AT-Wien  
BioArchitettura, IT-Bolzano  
bioCasa, IT-Milano  
FIRST / WIR HOLZBAUER, CH-Zürich  
HolzBaumarktschweiz, CH-Niederwil AG  
holzbau austria, AT-Wien  
Holzbau - die neue quadriga, DE-Wolnzach  
Holz-Zentralblatt, DE-Stuttgart  
Holzkurier, AT-Wien  
Il Legno, IT-Milano  
materialelegno, IT-Milano  
mikado, DE-Augsburg  
Struttura Legno, IT-Milano  
tec 21, CH-Zürich  
Umriss - Zeitschrift für Baukultur, DE-Wiesbaden  
World Furniture, IT-Milano  
www.timber-online.it  
XYLON, IT-Assago/Milano  
Zuschnitt, AT-Wien

### **Premium-Partner**

Egger, AT-St. Johann  
Fermacell, IT-Grassobbio  
Hasslacher Norica Timber, AT-Sachsenburg  
Pavatex, CH-Fribourg

### **Partner**

Erlus, DE-Neufahrn/NB  
hsbcad, DE-Kaufbeuren  
Lignatur, CH-Waldstatt  
Novatop, Kuratle & Jaecker, CH-Leibstadt / Topwood Trading, DE-Geislingen  
Rotho Blaas, IT-Kurtatsch

### **Sponsor**

Heco Italia, IT-Romano d'Ezzelino (VI) e  
Pitzl Metallbau, DE-Altheim  
MERK Timber | Züblin, DE-Aichach  
Naturalia Bau, IT-Meran  
Pollmeier, DE-Creuzburg  
promo\_legno, IT-Milano  
WCTE2016, AT-Vienna

### **Altri espositori**

3therm, IT-Montagna  
Adler Lacke, AT-Schwaz  
Advantage Austria Businesscenter, IT-Padova  
Collanti Concorde S.R.L., IT-Vittorio Veneto  
CQ – Quality Building, IT-Verona  
Dlupal Software, IT-Bologna  
Fanti Group, IT-Malosco  
Getzner, AT-Bürs  
H.Therm Italia sas, IT-Sona  
Hans Hundegger, DE-Hawangen  
Holz & Bau Messe, AT-Klagenfurt  
Iavarone Legnami, IT-Napoli  
Internationale Holzmesse, AT-Klagenfurt  
Josef Thurner Holz GmbH, AT-Kötschach  
KLH Massivholz GmbH, AT-Katsch/Mur  
Legno & Edilizia, IT-Verona  
MAK building | Stora Enso, AT-Haimburg  
MH-Massivholz Austria, AT-Vienna  
Mornico Legnami S.r.l., IT-Mornico al Serio (BG)  
Pabst Holzindustrie, AT-Zeltweg  
Pfeifer Holzindustrie, AT-Imst  
Schilcher Trading & Engineering GmbH | X-Fix, AT-Rangersdorf  
SEMA Italia, IT-Chiusa (BZ)  
Sistem Construzioni Srl., IT Solignano  
STEICO SE, DE-Feldkirchen  
Timbertech, IT-Trento  
Università di Trento, IT-Trento  
VEH-Verband der Europäischen Hobelindustrie, AT-Wien  
WIEHAG, AT-Altheim  
Wolters Kluwer Srl, IT-Roma  
Wood Beton SpA, IT-Iseo

5° Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno  
Costruzioni in legno: qualità - base per la durabilità!  
Umidità | Riqualficazione | Benessere

Villa Quaranta, IT-Verona  
Venerdì 11 marzo 2016

#### Contatto / Iscrizione

forum-holzbau | Italia  
timbertrend e.U.  
Hugo Karre  
T +43 660 144 20 20  
F +43 4769 233 69  
hugo.karre@forum-holz.com  
www.forum-legno.com

#### Quota d'adesione: EUR 65,-

(compr. il pranzo, il Networking-Aperitivo e la documentazione del convegno, IVA esclusa)

#### Iscrizioni

Internet: [www.forum-legno.com](http://www.forum-legno.com) | [www.timbertrend.at](http://www.timbertrend.at)

Mezzo Fax: +43 4769 233 69 col modulo d'adesione

#### Mi iscrivo definitivamente al

#### 5° Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno

- |                       |                     |                                 |          |
|-----------------------|---------------------|---------------------------------|----------|
| <input type="radio"/> | Giovedì, 10.03.2016 | cena conviviale                 | EUR 38,- |
| <input type="radio"/> | Venerdì, 11.03.2016 | Forum Legno   Edilizia   Italia | EUR 65,- |

Partecipante (Cognome e Nome)

---

---

---

Indirizzo di fatturazione

---

---

---

Part. IVA (obbligatoria)

---

---

---

Telefono Fax

---

---

---

Mail

---

---

---

Data/Firma

---

---

---

Coordinate bancarie: timbertrend e.U. - RAIKA Möllbrücke  
IBAN: AT22 3941 2000 0002 9363 Codice BIC: RZ KTAT 2K412

#### Date e orari

##### Giovedì 10 marzo 2016

19.30 Cena conviviale

##### Venerdì 11 marzo 2016

08.30 Arrivo dei partecipanti e caffè di benvenuto  
09.00 Saluto degli organizzatori  
09.15 La costruzione in legno  
10.45 La qualità fa la base per la durabilità!  
13.45 La riqualificazione di strutture esistenti  
16.00 La costruzione in legno per il benessere

#### Luogo della conferenza

Villa Quaranta  
IT-37026 Ospedaletto di Pescantina / Verona  
T +39 045 676 7300  
F +39 045 676 7301  
info@villaquaranta.com  
www.villaquaranta.com  
Parcheggi riservati davanti al centro congressi

#### Condizioni

Le prenotazioni al convegno dovranno essere effettuate in forma scritta e saranno considerate in ordine di arrivo. Il pagamento della tassa di partecipazione deve avvenire prima dell'inizio del convegno. In caso di una disdetta di partecipazione entro due settimane prima del convegno va pagato il 50% della tassa. La mancata partecipazione e le disdette comunicate entro 4 giorni prima del convegno non danno diritto alla restituzione della tassa di partecipazione. È possibile frequentare il convegno al posto del 'partecipante registrato' in qualsiasi momento.

#### Quota di partecipazione

EUR 65,- (compr. il pranzo, il Networking-Aperitivo e la documentazione del convegno, IVA esclusa)

#### Iscrizione

##### forum-holzbau | Italia

timbertrend e.U.  
Hugo Karre  
Auenweg 2  
A-9813 Möllbrücke  
T +43 660 144 20 20  
F +43 4769 233 69  
hugo.karre@forum-holz.com

**Termine d'iscrizione: 4 marzo 2016**